

Посвящается 50-летию со дня образования
УО «Белорусский торгово-экономический университет
потребительской кооперации»

Е.В. Кабешева
Е.М. Гайкова
М.И. Чигринец

Английский язык

English

Допущено
Министерством образования
Республики Беларусь
в качестве учебного пособия для студентов
учреждений высшего образования
по экономическим специальностям



МИНСК
«ВЫШЭЙШАЯ ШКОЛА»
2014

УДК 811.111 (075.3)
ББК 81.2 Англ-9
К12

Рецензенты: заведующий кафедрой делового английского языка УО «Белорусский государственный экономический университет» кандидат филологических наук, доцент *В.С. Слепович*; заведующий кафедрой современных технологий перевода УО «Минский государственный лингвистический университет» кандидат филологических наук, доцент *Т.И. Голикова*

Все права на данное издание защищены. Воспроизведение всей книги или любой ее части не может быть осуществлено без разрешения издательства.

Кабешева, Е. В.

К12 Английский язык = English : учеб. пособие / Е. В. Кабешева, Е. М. Гайкова, М. И. Чигринец. – Минск : Вышэйшая школа, 2014. – 175 с.

ISBN 978-985-06-2488-8.

Содержит аутентичные тексты, охватывающие основные понятия бухгалтерского учета. Предусмотрены упражнения по усвоению экономических терминов, задания по совершенствованию навыков чтения оригинальной литературы по специальности, а также по развитию навыков и умений профессионально-ориентированной устной речи.

Для студентов учреждений высшего образования по экономическим специальностям и широкого круга лиц, изучающих английский язык и специализирующихся в области бухгалтерского учета и финансов.

**УДК 811.111 (075.3)
ББК 81.2 Англ-9**

ISBN 978-985-06-2488-8

© Кабешева Е.В., Гайкова Е.М.,
Чигринец М.И., 2014
© Оформление. УП «Издательство
“Вышэйшая школа”», 2014

ПРЕДИСЛОВИЕ

Учебное пособие предназначено для студентов первой ступени высшего образования, обучающихся по экономическим специальностям.

Пособие состоит из восьми блоков, охватывающих следующие темы: “Основные понятия бухгалтерского учета”, “Финансовые документы”, “Доход и прибыль”, “Товарно-материальные ценности и инвентаризация”, “Процесс бухгалтерского учета”.

Каждый блок представлен несколькими разделами:

а) фонетическими и лексическими упражнениями (Phonetic and Lexical Exercises); б) грамматическими упражнениями (Grammar Exercises); в) основным и дополнительными текстами с упражнениями (Reading Section); г) контрольными заданиями (Text D, Key Terms Exercises); д) разделом по развитию навыков устной речи (Oral Speech Section).

Раздел Phonetic and Lexical Exercises дает возможность ввести и закрепить активную лексику и терминологию по теме практического занятия.

Основная задача раздела Grammar Exercises направлена на формирование навыков употребления грамматических структур, а также правил их использования в коммуникативных целях.

Для обучения разным типам чтения по специальности в пособие включены тексты из оригинальной английской и американской экономической литературы. Текст А является основным текстом для изучающего чтения, на основе которого выполняются послетекстовые задания (Post-Text Exercises). Задания к текстам В и С предусматривают работу по развитию умений поискового, ознакомительного либо просмотрового чтения. Работа с текстом D способствует накоплению экономической лексики.

Раздел Oral Speech Section нацелен на развитие навыков и умений устной монологической и диалогической речи в сфе-

ре профессиональной деятельности на основе диалогов-образцов, дополнительных текстов, условно-речевых и речевых упражнений.

Работа над пособием распределялась между авторами следующим образом: Е.В. Кабешева разработала теоретические основы (принципы отбора текстов, система упражнений), написала уроки 1, 2 и 5, подобрала диалоги для раздела Oral Speech Section, все основные и дополнительные тексты уроков 1, 2, 5, 6, дополнительные тексты урока 3, контрольные задания уроков 4 и 8 (Key Terms Exercises), в соавторстве с М.И. Чигринец написала уроки 6 и 7 и осуществила координацию всех разделов уроков; Е.М. Гайкова подготовила уроки 3, 4, 8.

Авторы выражают глубокую признательность рецензентам – заведующему кафедрой современных технологий перевода УО «Минский государственный лингвистический университет» кандидату филологических наук, доценту Т.И. Голиковой и заведующему кафедрой делового английского языка УО «Белорусский государственный экономический университет» кандидату филологических наук, доценту В.С. Слеповичу – за ценные советы и рекомендации.

Авторы

CONTENTS

Предисловие	3
Unit 1. The Nature of Accounting	5
Unit 2. Key Accounting Concepts	30
Unit 3. The Elements of Financial Statements (Part I)	55
Unit 4. The Elements of Financial Statements (Part II)	73
Unit 5. The Elements of Financial Statements (Part III)	87
Unit 6. Income and Revenue	113
Unit 7. Inventory	138
Unit 8. The Accounting Process	158
Список использованной литературы	173

Учебное издание

Кабешева Елена Викторовна
Гайкова Елена Михайловна
Чигринец Мария Ивановна

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК
ENGLISH

Учебное пособие

Редакторы *М.Б. Тарнопольская, Л.Д. Касьянова*
Художественный редактор *Е.Э. Агунович*
Технический редактор *Н.А. Лебедевич*
Корректор *Л.Д. Касьянова*
Компьютерная верстка *Я.А. Толкач*

Подписано в печать 01.12.2014. Формат 60×84/16. Бумага офсетная.

Гарнитура «SchoolBook». Офсетная печать. Усл. печ. л. 10,23.

Уч.-изд. л. 11,08. Тираж 600 экз. Заказ 1992.

Республиканское унитарное предприятие «Издательство "Вышэйшая школа"».

Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя,
распространителя печатных изданий № 1/3 от 08.07.2013.

Пр. Победителей, 11, 220048, Минск.

e-mail: market@vshph.com <http://vshph.com>

Открытое акционерное общество «Красная звезда».

Свидетельство о государственной регистрации издателя, производителя
и распространителя печатных изданий № 2/7 от 28.10.2013.

Юридический адрес: пер. 1-й Загородный, 3, 220073, Минск.

Почтовый адрес: ул. Советская, 80, 225409, Барановичи.